

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 28 (1981)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

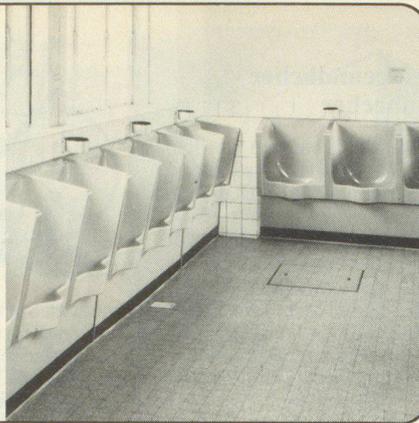
**F.ERNST  
INGENIEUR AG**

## Wassersparen ist Umweltschutz.

Urinoiranlagen System ERNST funktionieren ohne Wasserspülung und sind trotzdem absolut geruchlos und hygienisch.

Seit 80 Jahren sparen wir Wasser. Das ist gerade heute so wichtig wie eh und je. Wir helfen auch Ihnen Wasser sparen. Verlangen Sie bitte unsere ausführliche Dokumentation.

**F. Ernst Ingenieur AG** Weststr. 50-52, Postfach, 8036 Zürich, Tel. 01/33 60 66  
Filiale Bern Mingerstr. 10, 3014 Bern, Tel. 031/42 54 40

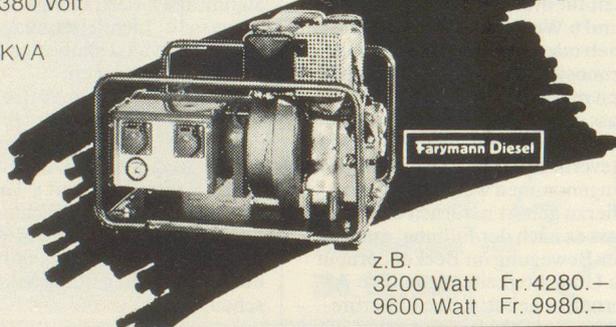


## bimex technic ag

Bernstrasse 1, 3605 THUN Tel. 033/23 44 26

bimex-Stromerzeuger  
220/380 Volt

4-15 KVA



z.B.  
3200 Watt Fr. 4280.-  
9600 Watt Fr. 9980.-

G&P

## Zivilschutz-Decken

Strapazierfähig und preisgünstig

Verlangen Sie  
unsere Muster  
und Preisofferte



eskimo®  
textil ag

eskimo textil ag  
8422 Pfungen  
Tel. 052 31 15 51

## HEINIGER fabriziert und liefert

Installationsdrähte, Litzen, diverse Kabeltypen, Telefonanschlusskabel, abgeschirmte Kabel. Sonderanfertigungen nach Kundenwunsch.

Anschlusskabel mit angespritzten Steckern. Verlängerungskabel. Fertig konfektionierte Kabel.



**A. HEINIGER & Co. AG**  
3072 Ostermundigen  
Blankweg 4, Telefon 031 51 17 77

## Belastungs-Widerstände für die Generatorprüfung



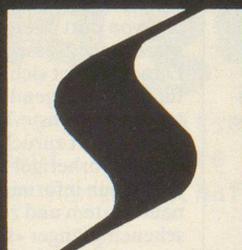
robuste Konstruktion  
fahrbar auf Lenkrollen  
universal schaltbar

günstiger Preis

Modelle 18-100 kW

**Elektro Arber, Kreuzlingen**

Telefon 072 75 11 11



**sicti**

## IHR HELFER FÜR BRANDVER- HÜTUNG UND -BEKÄMPFUNG

Feuerlöscher - Feuerlöschermaterial - stationäre Anlagen,  
Sprinkler, Pulver, Schaum, Halon, CO<sub>2</sub> - Fahrzeuge.

## POUR VOUS AIDER À PRÉVENIR ET COMBATTRE LE FEU

Extincteurs - Tout matériel - Installations fixes -  
Sprinkler, poudre, mousse, halon, CO<sub>2</sub> - véhicules.

8032 Zürich - Klosbachstrasse 41  
1211 Genève - Route des Acacias 45

3000 Bern - Viktoriastrasse 82  
6900 Lugano - Via Trevano 71

Vertretung in der ganzen Schweiz

Agents dans toute la Suisse